



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(7)/2/Add.2
5 August 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Седьмая сессия

Найроби, 17-28 октября 2005 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

Добавление

Программа и бюджет на двухгодичный период 2006-2007 годов

Дополнительный фонд

Записка секретариата

РЕЗЮМЕ

В настоящем документе приводится информация о запланированной деятельности и связанных с ней предполагаемых потребностях в финансировании по линии Дополнительного фонда, которая представляется на рассмотрение Конференции Сторон (КС) на ее седьмой сессии. Из Дополнительного фонда запрашиваются средства для финансирования тех видов деятельности, предусмотренных в программе работы секретариата на следующий двухгодичный период, для которых не имеется достаточных средств в основном бюджете.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	3
II. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ФОНД.....	4 - 51	3
A. Справочная информация	4 - 6	3
B. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы	7 - 10	5
C. Наука и техника.....	11 - 22	7
D. Содействие осуществлению.....	23 - 47	11
E. Внешние связи и общественная информация.....	48 - 51	19
III. ВЫВОДЫ.....	52	24

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На первой сессии КС решением 2/COP.1 были приняты финансовые правила КС, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции (ICCD/COP(1)/11/Add.1). В соответствии с пунктами 9 и 10 финансовых правил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций учредил Дополнительный фонд. В настоящем документе приводится информация о запланированной деятельности и связанных с ней предполагаемых потребностях в финансировании по линии этого фонда.
2. Дополнительное финансирование запрашивается для тех видов деятельности, предусмотренных в программе работы секретариата на следующий двухгодичный период, для которых не имеется достаточных средств в основном бюджете. Программа работы изложена в документе ICCD/COP(7)/2/Add.1.
3. Соответственно, дополнительное финансирование запрашивается, среди прочего, на выполнение задач, связанных с политическим консультированием по вопросам осуществления, включая вопросы поощрения синергетического осуществления Конвенции и содействия субрегиональному и региональному сотрудничеству и координации; на подготовку следующего обзора процесса осуществления Конвенции, в том числе на подготовку национальных докладов в регионах, помимо Африки; поддержку работы по координации и организации мероприятий в контексте проведения в 2006 году Международного года пустынь и опустынивания (МГПО) и связанных с ним последующих действий; сотрудничество между неправительственными организациями; а также на управление знаниями, в том числе в научно-технических аспектах, и предоставление информации общественности.

II. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ФОНД

A. Справочная информация

4. Стороны могут принять к сведению, что указанные расходы на деятельность, финансируемую по линии Дополнительного фонда, являются предварительными оценками, подготовленными исходя из расходов на соответствующую деятельность, осуществлявшуюся ранее. Фактические потребности в дополнительном финансировании каждого вида деятельности зависят от различных факторов, в том числе от возможности заключения соглашений о разделении расходов с партнерами, от стоимости авиабилетов и размера суточных в момент проведения организуемого совещания либо от стоимости консультационных услуг экспертов требуемого уровня. Следовательно, представленная в настоящем документе информация о потребностях в дополнительном финансировании

является лишь ориентировочной. В нижеследующей таблице 1 приводится общая информация о предполагаемых потребностях в разбивке по программам, но при этом ввиду вероятности существенных изменений не дается никакой разбивки по статьям расходов, а во многих случаях - и по годам, когда эти расходы должны будут производиться. Более подробные оценки будут даны в отдельных документах, подлежащих представлению донорам и другим партнерам, которые будут участвовать в соответствующей деятельности в течение двухгодичного периода.

5. Что касается взаимосвязи между дополнительной деятельностью и деятельностью, финансируемой из основного бюджета, то Стороны могут также принять к сведению, что в некоторых случаях соответствующую деятельность нужно будет финансировать преимущественно из дополнительных источников. Это касается, например, одной из основных задач секретариата, а именно поддержки процесса рассмотрения хода осуществления Конвенции, в том числе деятельности по оказанию содействия в подготовке национальных докладов. В этой связи дополнительным финансированием необходимо охватить деятельность по оказанию поддержки в технических аспектах подготовки доклада соответствующих стран - Сторон Конвенции и по предоставлению консультационных услуг с целью облегчения компиляции и анализа докладов, а также путевые расходы и расходы на материально-техническое обеспечение региональных и всемирных обзорных совещаний. Однако чаще всего дополнительное финансирование играет существенно важную роль как источник, позволяющий дополнить средства основного бюджета с целью успешного выполнения задач, поставленных на КС. В таких случаях средства основного бюджета, особенно средства, связанные с расходами по персоналу, используются для выполнения аналитической работы или осуществления контроля за ней, для установления контактов с соответствующими партнерами или для сбора и распространения информации. Другие же связанные с этим функции, например организация совещаний, издание докладов и публикаций или использование экспертного опыта в конкретных областях, требуют дополнительного финансирования.

Таблица 1. Краткая смета потребностей в ресурсах по линии Дополнительного фонда в разбивке по программам
(тыс. долл. США)

Программа/статьи расходов	Всего
Программы	
Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы	930,0
Наука и техника	3 823,7

Программа/статьи расходов	Всего
Содействие осуществлению	9 785,0
Внешние связи и общественная информация	3 738,2
Всего по программам	18 276,9
Накладные расходы	2 376,0
Общий объем предполагаемых потребностей в ресурсах	20 652,9

6. Деятельность, финансируемая по линии Дополнительного фонда, будет осуществляться в рамках программ "Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы", "Наука и техника", "Содействие осуществлению" и "Внешние связи и общественная информация". Ниже для рассмотрения на КС приводится информация об этой деятельности и предполагаемых расходах на нее.

В. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы

7. С учетом намеченных целей и мероприятий, описанных в документе ICCD/COP/(7)/2/Add.1, для программы "Основная поддержка КС и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы" на двухгодичный период 2006-2007 годов потребуется следующее дополнительное финансирование.

Формирование потенциала в связи с проектными предложениями для ГЭФ

8. После принятия Ассамблеей Глобального экологического фонда (ГЭФ) решения признать проблему деградации земель в качестве нового центрального направления деятельности ГЭФ и последующего возложения на ГЭФ функций финансового механизма Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) затрагиваемые развивающиеся страны - Стороны Конвенции просили помочь им ознакомиться с тем, как функционирует ГЭФ, с учетом конкретных потребностей процесса осуществления КБООН. С этой целью в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов будет осуществляться следующая деятельность: а) создание кратковременных консультативных форумов с уделением особого внимания национальным координационным центрам/национальным координирующим органам КБООН; б) подготовка и распространение информационного материала о стимулирующей деятельности и роли координационных центров, Оперативной программе 15 ГЭФ, а также о процедурах финансирования ГЭФ и его возможных вариантах; в) поддержание связей с ГЭФ, его осуществляющими учреждениями и учреждениями-

исполнителями и участие в работе руководящих комитетов, содействие формированию потенциала национальных координирующих органов и усиление предполагаемой роли различных заинтересованных сторон.

Долл. США

Формирование потенциала в связи с проектными предложениями для ГЭФ

100 000

9. Система информации об опустынивании для поддержки национальных программ действий в Средиземноморском регионе (ДИСМЕД). Система нацелена на расширение возможностей национальных руководящих органов средиземноморских стран эффективно разрабатывать меры и политику, направленные на борьбу с опустыниванием и смягчение последствий засухи. В течение 2006 года система ДИСМЕД будет продолжать усовершенствоваться. Другие расходы в этот двухгодичный период будут связаны с подготовкой кадров и закупкой оборудования с целью поддержания и обновления системы ДИСМЕД.

Долл. США

Дальнейшее совершенствование системы ДИСМЕД

250 000

Подготовка кадров, закупка оборудования и
Эксплуатации системы ДИСМЕД

100 000

Всего по системе ДИСМЕД

350 000

10. С учетом, в частности, рекомендации Группы экспертов по Совместной программе работы органов КБОООН и Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) запрашиваются средства на поддержку мер по облегчению подготовки проектных предложений для представления ГЭФ и другим субъектам, являющимся потенциальными источниками финансирования. Благодаря этой поддержке в течение двухгодичного периода будет организовано восемь учебных курсов. Эти курсы будут проводиться в сотрудничестве с компетентными учреждениями на основе принципа разделения расходов. Потребности в финансировании для одного курса оцениваются в 60 000 долл. США, включая вознаграждение преподавателей.

Долл. США

Восемь учебных курсов по подготовке проектов

480 000

Всего по программе "Основная поддержка КС и
ее вспомогательных органов, юридические
консультации и глобальные вопросы"

930 000

С. Наука и техника

11. Следует отметить, что несколько видов деятельности в рамках программы "Наука и техника", особенно связанные с синергизмом, будут осуществляться при активном участии персонала, занятого реализацией программы "Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы".

12. С учетом намеченных целей и мероприятий, описанных в документе ICCD/COP(7)/2/Add.1, для программы "Наука и техника" на двухгодичный период 2006-2007 годов потребуется следующее дополнительное финансирование.

Поддержка работы Группы экспертов Комитета по науке и технике (КНТ)

13. В октябре 2004 года Группа экспертов собралась в Пекине, Китай, с тем чтобы обстоятельно рассмотреть деятельность, осуществляемую ее членами. В результате проведения совещания в Пекине были выработаны семь предложений по реализации основных аспектов двухгодичного плана работы, которые описываются ниже. Уже обеспечено частичное финансирование некоторых проектов, а остальные проекты, как ожидается, начнут осуществляться в течение двухгодичного периода.

	<u>Долл. США</u>
Разработка стратегии поддержания связи для КНТ	218 000
Стратегические основы для усиления синергетических подходов к взаимосогласованному осуществлению рию-де-жанейрских конвенций	105 000
Исследование по вопросам разработки методологии комплексной оценки проблем бедности и деградации земель	98 300
Исследование по вопросу о биофизических, социально-экономических и культурных знаниях и деятельности по борьбе с опустыниванием	219 000
Эффективные методологии оценки процесса опустынивания на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях	93 000

Оценка современного состояния общих систем критериев и показателей для мониторинга и оценки процесса опустынивания	176 000
--	---------

Оценка руководящих принципов для систем раннего предупреждения, обеспечивающих краткосрочное и долгосрочное прогнозирование, и составление рекомендаций по ним	<u>131 000</u>
--	----------------

Всего по программе "Поддержка работы Группы экспертов КНТ"	<u>1 040 300</u>
--	------------------

Поддержка в осуществлении сбора и распространения информации
по приоритетным темам КНТ

14. Традиционные знания, критерии и показатели и системы раннего предупреждения. В целях разработки подходов и практической методологии по этим трем приоритетным темам КНТ КС предложила Сторонам Конвенции, а также соответствующим организациям и учреждениям провести экспериментальные исследования и испытания и представить материалы изучения конкретной практики и информацию об извлеченных уроках. Сторонам, соответствующим международным и региональным организациям и заинтересованным структурам государственного и частного секторов было предложено содействовать осуществлению инициатив, предпринятых развивающимися странами - Сторонами Конвенции в этой связи, и внести в их реализацию свой научный, технический и финансовый вклад. В течение двухгодичного периода 2006-2007 годов инициативам, относящимся к этим трем темам, будет оказываться соответствующая поддержка.

	<u>Долл. США</u>
Традиционные знания	040 000
Критерии и показатели	40 000
Системы раннего предупреждения	<u>40 000</u>
Всего по программе "Традиционные знания, критерии и показатели и системы раннего предупреждения"	<u>120 000</u>

15. Международный научно-исследовательский центр по традиционным знаниям. В 2001 году министерство охраны окружающей среды Италии и секретариат подписали соглашение о создании научно-исследовательского центра в Матере, Италия. В течение предстоящего двухгодичного периода этот научно-исследовательский центр будет введен в действие, с тем чтобы он мог оказывать поддержку в работе, связанной с традиционными знаниями. Основная задача центра заключается в изучении и

документировании традиционных и местных знаний и технологий в целях борьбы с опустыниванием.

Введение в действие Центра

Долл. США
150 000

16. Средиземноморская программа обучения по вопросам согласования систем раннего предупреждения и оперативных средств мониторинга процессов изменения климата и опустынивания (СПО). Проект нацелен на эффективное расширение возможностей национальных координирующих органов средиземноморских стран в области планирования политики и мер, направленных на борьбу с опустыниванием и смягчение последствий засухи, посредством укрепления их потенциала в вопросах использования систем раннего предупреждения и других оперативных средств мониторинга динамики климатических параметров и процесса опустынивания. Проект разворачивается в сотрудничестве с Национальной метеорологической службой Италии, Всемирной метеорологической организацией (ВМО), Европейской организацией по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ) и участниками сети региональных метеорологических учебных центров (РМУЦ) ВМО, особенно центров, находящихся в Алжире и Израиле.

Учебные семинары

Долл. США
564 400

Рабочее совещание, посвященное анализу откликов с мест

175 500

Межрегиональная сеть

301 500

Всего по "Средиземноморской программе обучения"

1 041 400

17. Передача ноу-хау и технологий. С целью укрепления базы знаний для передачи ноу-хау и технологий в интересах осуществления КБООН будет поддерживаться работа по проведению соответствующих экспериментальных исследований и сбору информации. Более подробная информация о деятельности КНТ в области передачи ноу-хау и технологий содержится в документе ICCD/COP(7)/CST/INF.2.

Передача ноу-хау и технологий

Долл. США
40 000

Поддержка Программы стипендий КБОООН

18. В течение двухгодичного периода 2006-2007 годов предлагается создать Программу стипендий КБОООН по аналогии с программами стипендий Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) и КБР. В рамках Программы стипендий КБОООН будет обеспечиваться подготовка заинтересованных лиц, работающих в засушливых и полузасушливых районах. Учебная программа будет предусматривать организацию краткосрочных курсов, участие в соответствующих международных конференциях, проведение ознакомительных поездок в связи с Конвенцией и подготовку технических документов. Подробная информация о Программе стипендий КБОООН содержится в документе ICCD/COP(7)/CST/INF.1.

	<u>Долл. США</u>
Развертывание программы стипендий	<u>500 000</u>

Сотрудничество с другими учреждениями, включая секретариаты
других конвенций

19. Для введения в действие Совместной программы работы КБОООН-КБР по биологическому разнообразию сухих и субгумидных районов будет организовано совместное рабочее совещание КБОООН-КБР. Целью рабочего совещания будет расширение возможностей координационных центров КБОООН и КБР в области синергетического осуществления обеих конвенций посредством обмена опытом и с помощью интерактивных учебных модулей, ориентированных на основные аспекты Совместной программы работы.

	<u>Долл. США</u>
Организация совместного рабочего совещания КБОООН/КБР	<u>100 000</u>

20. Секретариат призван участвовать в научных мероприятиях и деятельности руководящих комитетов в связи с соответствующими международными инициативами. В частности, в течение двухгодичного периода будет продолжаться осуществляться сотрудничество в вопросах усиления синергизма между рيو-де-жанейрскими конвенциями в рамках Объединенной группы по связи между секретариатами трех конвенций. При участии представителей Сторон трех конвенций будет вестись дальнейшее рассмотрение и проработка отдельных отобранных Группой тем с ориентацией на программы сотрудничества.

Научный обмен и наращивание синергизма в контексте деятельности Объединенной группы по связи	<u>Долл. США</u> <u>100 000</u>
--	------------------------------------

21. Будут претворяться в жизнь результаты состоявшегося в Витербо Рабочего совещания по теме "Леса и лесные экосистемы" посредством определения элементов для выработки совместного подхода в лесохозяйственном секторе и путем разработки такого инструментария для директивных органов и заинтересованных участников процесса реализации трех рию-де-жанейрских конвенций, который позволил бы четко определить стимулирующие шаги в направлении выработки соответствующих решений и программ в этом секторе. Проект Группы экспертов по выработке стратегических основ для усиления синергетических подходов тесно связан с действиями по реализации итогов Рабочего совещания в Витербо.

Последующие действия в связи с Рабочим совещанием в Витербо	<u>Долл. США</u> <u>100 000</u>
---	------------------------------------

Поддержка работы по созданию сетей соответствующих учреждений

22. В своем решении 13/COP.5 КС просила секретариат заключить необходимые контрактные договоренности с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в целях осуществления второго этапа обследования и оценки существующих сетей, институтов, учреждений и органов (ICCD/COP(5)/11/Add.1). Подробная информация об этом проекте содержится в документе ICCD/COP(7)/CST/10.

Второй этап обследования и оценки	<u>Долл. США</u> <u>632 000</u>
Всего по программе "Наука и техника"	<u>3 823 700</u>

D. Содействие осуществлению

23. С учетом намеченных целей и мероприятий, описанных в документе ICCD/COP(7)/2/Add.1, для программы "Содействие осуществлению" на двухгодичный период 2006-2007 годов потребуются следующее дополнительное финансирование.

Поддержка работы по подготовке докладов в регионах, помимо Африки

24. В соответствии с решением 1/COP.5 затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции из регионов, не относящихся к Африке, предлагается представить информацию о деятельности по осуществлению Конвенции к пятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 5) и к восьмой сессии КС (КС 8). Чтобы облегчить отчетный процесс, всем имеющим на то право затрагиваемым азиатским, латиноамериканским и карибским (ЛАК) и европейским странам - Сторонам Конвенции будут выделены небольшие гранты. Грант должен быть использован на набор экспертов с целью сбора и компилирования необходимой для доклада информации, на мобилизацию заинтересованных сторон и организацию на национальном уровне консультационных совещаний для утверждения доклада.

25. Будет также оказана поддержка в подготовке субрегиональных докладов в Латинской Америке и Карибском бассейне.

	<u>Долл. США</u>
Гранты для 44 азиатских стран - Сторон Конвенции	580 000
Гранты для 32 стран - сторон Конвенции из региона ЛАК	480 000
Гранты для 12 европейских стран - сторон Конвенции	240 000
Поддержка работы по подготовке субрегиональных докладов в регионе ЛАК	<u>30 000</u>
Всего по программе "Субрегиональные доклады"	<u>1 330 000</u>

Подготовка к рассмотрению хода осуществления Конвенции

26. Для обеспечения своевременного и эффективного компилирования докладов, полученных от Сторон и других соответствующих субъектов, в ходе осуществления программы будет задействована помощь внешних экспертов.

27. Кроме того, перед КРОК 5 будут организованы региональные обзорные совещания с целью рассмотрения выявленных в докладах региональных тенденций и обобщения принимаемых на региональном уровне мер по решению проблем, связанных с осуществлением КБОООН.

28. В целях поддержки работы по подготовке африканских стран-Сторон к КРОК 5 в Африке будет организовано совещание расширенного Бюро Африканской группы.

	<u>Долл. США</u>
Услуги консультантов	90 000
Региональные обзорные совещания в Азии	280 000
Региональные обзорные совещания в регионе ЛАК	150 000
Региональные обзорные совещания в Северном Средиземноморье и Центральной и Восточной Европе	160 000
Совещание расширенного Бюро Африканской группы	<u>60 000</u>
Всего по программе "Подготовка к рассмотрению хода осуществления КБОООН"	<u>740 000</u>

Оказание содействия Сторонам в выполнении их обязательств по Конвенции

29. В Заявлении о подтверждении решимости более эффективно выполнять обязательства по Конвенции (решение 8/COP.4) содержалась просьба ко всем затрагиваемым Сторонам окончательно доработать свои национальные программы действий (НПД) к концу 2005 года (ICCD/COP(4)/11/Add.1). Предполагается, что в некоторых затрагиваемых странах - Сторонах Конвенции, особенно в тех из них, которые присоединились к КБОООН недавно, завершение разработки НПД, в том числе организация национального форума с целью их утверждения, будет задержано до двухгодичного периода 2006-2007 годов. Кроме того, несколько затрагиваемых стран, которые завершили разработку своих НПД на ранней стадии конвенционного процесса, просили оказать им поддержку в пересмотре и обновлении их программ с учетом потребностей процесса осуществления КБОООН, с тем чтобы рационализировать НПД, приведя их в соответствие с другими национальными стратегиями и программами, перевести приоритетные направления НПД в плоскость конкретных проектов и скорректировать их таким образом, чтобы они лучше соответствовали нынешним условиям.

	<u>Долл. США</u>
Завершение разработки и/или обновление НПД в африканских странах - Сторонах Конвенции	210 000
Завершение разработки и/или обновление НПД в азиатских странах - Сторонах Конвенции	110 000
Завершение разработки и/или обновление НПД в странах-Сторонах из региона ЛАК	120 000

Долл. США

Завершение разработки и/или обновление НПД в центрально- и восточноевропейских странах - Сторонах Конвенции	<u>160 000</u>
Всего по НПД	<u>600 000</u>

30. В Африке будет также оказана поддержка в обновлении национальных досье и в использовании критериев и показателей для осуществления НПД с целью улучшения мониторинга и оценки процесса осуществления Конвенции с учетом рекомендаций КРОК 3. Кроме того, с пятью африканскими странами-Сторонами будут проведены углубленные обзоры хода осуществления НПД, при этом за отправную точку будет принят последний национальный доклад.

Долл. США

Мониторинг и оценка процесса осуществления НПД в Африке	<u>390 000</u>
---	----------------

31. В регионе ЛАК и в Центральной и Восточной Европе затрагиваемым странам-Сторонам будет оказываться содействие в повышении уровня осведомленности о Конвенции и в усилении подхода, основанного на принципе участия широкого круга заинтересованных лиц, в процессе осуществления НПД посредством подготовки публикаций, перевода существующих материалов и проведения других мероприятий.

Долл. США

Информационно-просветительская деятельность в регионе ЛАК	<u>150 000</u>
Информационно-просветительская деятельность в Центральной и Восточной Европе	<u>50 000</u>
Всего по программе "Информационно-просветительская деятельность"	<u>200 000</u>

32. В регионе ЛАК будет также оказываться поддержка с целью содействия интегрированию НПД в стратегии сокращения масштабов нищеты.

Долл. США

Интегрирование НПД в стратегии сокращения масштабов нищеты в регионе ЛАК	<u>350 000</u>
--	----------------

Содействие координации и сотрудничеству на субрегиональном уровне

33. Разработка субрегиональной программы действий завершена в четырех субрегионах Африки, четырех субрегионах Азии и двух субрегионах региона ЛАК. В течение двухгодичного периода 2006-2007 годов субрегиональное сотрудничество будет продолжать осуществляться посредством организации тематических рабочих совещаний и консультационных совещаний. В Африке предусматривается организовать пять тематических рабочих совещаний.

34. В Азии в течение двухгодичного периода будет продолжать осуществляться деятельность, предусмотренная в существующих субрегиональных программах действий, и вестись разработка субрегиональных программ действий для Северо-Восточной Азии и Тихого океана. Кроме того, на субрегиональных консультационных совещаниях будут предприняты дальнейшие шаги по реализации Абу-Дабийской инициативы, которая была выдвинута на Азиатском региональном совещании 2003 года. В этой связи в течение двухгодичного периода будет организовано три консультационных совещания.

35. В Латинской Америке и Карибском бассейне в течение двухгодичного периода будет продолжать осуществляться деятельность, предусмотренная в существующих субрегиональных программах действий, и вестись разработка субрегиональных программ действий для районов Гран-Чако и Пуна-Американа.

36. В юго-восточной части Европы страны субрегиона в сотрудничестве с соответствующими научными учреждениями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций выдвинули инициативу по созданию центра борьбы с засухой. В 2006 году будет проведено совещание по вопросам планирования работы, связанной с созданием центра.

	<u>Долл. США</u>
Тематические рабочие совещания в Африке	250 000
Дальнейшая разработка субрегиональных программ действий в Азии	260 000
Консультационные совещания по Абу-Дабийской инициативе в Азии	80 000
Дальнейшая разработка субрегиональных программ действий в регионе ЛАК	200 000
Рабочее совещание по вопросу о создании центра по борьбе с засухой в юго-восточной части Европы	<u>70 000</u>

Долл. США

Всего по программе "Содействие координации и
сотрудничеству на субрегиональном уровне"

860 000

Содействие сотрудничеству и развитию сетей на региональном уровне

37. Поддержка работы по подготовке к проведению КС 8 в регионах. Для того, чтобы оказать поддержку затрагиваемым странам - Сторонам Конвенции в процессе подготовки к КС 8 и содействовать достижению конкретного прогресса в деле осуществления Конвенции на региональном уровне, в 2007 году в Африке, Азии, регионе ЛАК, Северном Средиземноморье и Центральной и Восточной Европе будут организованы региональные совещания по вопросам подготовки к КС 8.

Долл. США

Региональное совещание в Африке	300 000
Региональное совещание в Азии	120 000
Региональное совещание в регионе ЛАК	180 000
Региональное совещание в Северном Средиземноморье	85 000
Региональное совещание в Центральной и Восточной Европе	<u>60 000</u>
Всего по программе "Региональные совещания"	<u>745 000</u>

38. Содействие развитию региональных тематических программных сетей (ТПС). В Африке и Азии развернуты все ТПС по шести приоритетным направлениям региональных программ действий. В рамках созданных ТПС продолжается работа по дальнейшему совершенствованию тематической нацеленности и базы знаний и по развертыванию экспериментальных инициатив. Однако для поддержания динамики этих инициатив крайне необходима стимулирующая поддержка.

39. В регионе ЛАК, где развернуто четыре из шести ТПС, в течение двухгодичного периода будет продолжаться осуществляться региональное сотрудничество с целью дальнейшего развития этих сетей. Полным ходом идет подготовка к развертыванию остальных двух сетей, и соответствующие стартовые совещания будут организованы в 2006 году.

40. В Центральной и Восточной Европе завершена работа по определению приоритетных направлений регионального сотрудничества. Вопрос о создании трех региональных тематических сетей и двух учебных центров с целью практического

развертывания деятельности по этим приоритетным направлениям будет рассмотрен в ходе консультаций и стартовых совещаний с участием стран региона.

41. На 2006 год запланирована тематическая конференция по теме "Роль органического сельского хозяйства и плодородия почвы в рамках процесса осуществления КБОООН в Европе".

	<u>Долл. США</u>
Дальнейшее развитие тематических программных сетей в Африке	200 000
Дальнейшее развитие тематических программных сетей в Азии	530 000
Дальнейшее развитие тематических программных сетей в регионе ЛАК	500 000
Практическое развертывание деятельности по основным региональным тематическим направлениям в Центральной и Восточной Европе	130 000
Конференция по органическому сельскому хозяйству в Европе	<u>100 000</u>
Всего по программе "Тематические программные сети"	<u>1 460 000</u>

Содействие сотрудничеству на межрегиональном уровне

42. Совещание по вопросу о платформе сотрудничества между Африкой и регионом ЛАК. Будет продолжена поддержка платформы сотрудничества между Африкой и регионом ЛАК посредством проведения информационно-просветительской работы по техническим и политическим аспектам и осуществления сотрудничества между странами обоих регионов в вопросах реализации трех направлений стратегии платформы (формирование потенциала, совершенствование политики и осуществление конкретных действий). Эти направления были разработаны в ходе предшествующих форумов, которые состоялись в 1998 году в Бразилии, в 2000 году в Мали, в 2002 году в Венесуэле и в 2004 году в Тунисе. Следующее совещание по платформе будет организовано в 2006 году в сотрудничестве с правительством Доминиканской Республики.

	<u>Долл. США</u>
Совещание по платформе сотрудничества между Африкой и регионом ЛАК	<u>250 000</u>

Содействие достижению синергизма

43. В Африке, Азии, регионе ЛАК и Центральной и Восточной Европе будут организованы местные, национальные и субрегиональные рабочие совещания по вопросам синергизма для облегчения синергетического осуществления НПД и пропагандирования возможностей устойчивого управления земельными ресурсами в целях принятия смягчающих мер и мер по адаптации к изменениям климата и охраны биоразнообразия.

	<u>Долл. США</u>
Рабочие совещания по вопросам синергизма в Африке	210 000
Рабочие совещания по вопросам синергизма в Азии	150 000
Рабочие совещания по вопросам синергизма в регионе ЛАК	300 000
Рабочие совещания по вопросам синергизма в Центральной и Восточной Европе	<u>180 000</u>
Всего по программе "Содействие достижению синергизма"	<u>840 000</u>

Содействие налаживанию партнерских связей

44. Для оказания содействия в налаживании партнерских связей в целях осуществления КБООН будет оказываться поддержка в подготовке и организации национальных консультационных форумов в Африке, Азии, регионе ЛАК и Центральной и Восточной Европе, с тем чтобы лучше интегрировать НПД в другие базовые национальные документы по вопросам развития и содействовать усилению их роли в сокращении масштабов нищеты.

45. В Африке будут предприниматься усилия по взаимоувязыванию национальных, субрегиональных и региональных программ действий и соответствующих региональных и глобальных инициатив и процессов, таких, как "ТеррАфрика", Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) и проекты Программы развития Организации Объединенных Наций/ГЭФ для наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. Подход к этой деятельности предусматривает организацию соответствующих консультационных совещаний и участие в них. В Азии будет налажена работа по взаимоувязыванию инструментов разработки программ осуществления Конвенции и пакетов мер по мобилизации средств на обеспечение рационального использования природных ресурсов, пропагандируемого многосторонними и двусторонними донорами.

46. В регионе ЛАК будут организованы субрегиональные консультационные совещания с участием стран Карибского бассейна и Мезоамерики. Кроме того, на региональном уровне будет развернута программа формирования потенциала с целью обучения методам мобилизации ресурсов.

47. Деятельность по оказанию содействия в налаживании партнерства будет осуществляться в тесном сотрудничестве с учреждениями системы ГЭФ и Глобальным механизмом.

	<u>Долл. США</u>
Поддержка национальных консультационных форумов в Африке	740 000
Поддержка национальных консультационных форумов в Азии	230 000
Поддержка национальных консультационных форумов в регионе ЛАК	630 000
Поддержка национальных консультационных форумов в Центральной и Восточной Европе	120 000
Содействие взаимоувязыванию НПД, СРПД и РПД и соответствующих региональных и глобальных процессов в Африке	100 000
Поддержка субрегиональной и региональной деятельности по налаживанию партнерских связей в регионе ЛАК	<u>200 000</u>
Всего по программе "Содействие налаживанию партнерских связей"	<u>2 020 000</u>
Итого по программе "Содействие осуществлению КБООН"	<u>9 785 000</u>

Е. Внешние связи и общественная информация

48. С учетом намеченных целей и мероприятий, описанных в документе ICCD/COP(7)/2/Add.1, для программы "Внешние связи и общественная информация" на двухгодичный период 2006-2007 годов потребуется следующее дополнительное финансирование.

Поддержка деятельности по координации и организации мероприятий,
связанных с МГПО

49. Большинство мероприятий, намеченных в программе "Внешние связи и общественная информация" на двухгодичный период 2006-2007 годов, связано с МГПО.

Долл. США

Поддержка работы по координации мероприятий МГПО: группа в составе стажеров, консультантов и сотрудников секретариата будет помогать Исполнительному секретарю как координатору деятельности готовить и проводить предусмотренные мероприятия в контексте МГПО, а также предпринимать в связи с ними последующие действия (включая расходы на консультационные услуги, путевые расходы и расходы на оплату услуг связи) 300 000

Поддержка в подготовку телевизионных программ по тематике опустынивания, составленных и транслируемых крупными международными информационными организациями и сетями с уделением особого внимания основным задачам МГПО 70 000

Создание сетевого центра по информированию о мероприятиях 2006 года с целью активизации информационных потоков, включая специальные компоненты для отслеживания информации в средствах массовой информации, сбора сведений об осуществляемой в странах деятельности и информирования соответствующих заинтересованных сторон 100 000

Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) "Будущее аридных районов", на которой будет подытожен накопленный за 50 лет опыт исследования засушливых районов, разработки политики для них и реализации программ развития, что поможет уточнить приоритеты на будущее с целью содействия устойчивому развитию в засушливых районах мира	200 000
Обеспечение подготовки по экологическому журнализму приблизительно для 100 ведущих журналистов с уже сложившейся сетью информационных контактов в их соответствующих странах	158 200
Планируемая организация региональных или национальных мероприятий по вопросу о взаимосвязях между опустыниванием и продовольственной безопасностью в сотрудничестве с соответствующими организациями, такими, как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО). На этих рабочих совещаниях будет продемонстрирована важность КБООН как средства ликвидации голода и утверждения права на продовольствие в процессе достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия	250 000
Установка информационных стендов МГПО в зале Генеральной Ассамблеи (шестидесятая и шестьдесят первая сессии)	50 000
Поощрение диалога в академических кругах: в 2006 году в сотрудничестве с ЮНЕСКО планируется организовать международную научную конференцию по пустыням и опустыниванию. Конференция "Пустыни и опустынивание" поможет привлечь внимание академических кругов к мероприятиям Года, подытожить вклад науки в процесс осуществления КБООН и наладить партнерские связи для дальнейшей совместной работы между странами, затронутыми опустыниванием, органами системы Организации Объединенных Наций, исследователями, частными партнерами и неправительственными организациями	100 000

Мероприятие, посвященное проблемам опустынивания и миграции с учетом итогов симпозиума по опустыниванию и миграции, который состоялся 10 лет назад в Альмерии. На нем будут предприняты усилия для того, чтобы глубже понять нынешнее положение с миграцией, вызванной опустыниванием, и при содействии национального и международного сообщества определить пути и средства исправления ситуации	120 000
Международное совещание за круглым столом по теме "Поощрение инвестиций в устойчивое управление земельными ресурсами - синергизм в осуществлении трех рيو-де-жанейрских конвенций" в Киото, Япония на котором будут продемонстрированы различные инвестиционные возможности и рыночные схемы, появившиеся в рамках Киотского протокола к РКИКООН и вне Киотского механизма, например возможности рынка выбросов углерода и потенциальные возможности финансирования, включая как официальную помощь в целях развития, так и инвестиции частного сектора	120 000
Всемирное совещание по оценке результатов деятельности по осуществлению КБООН на глобальном уровне, достигнутых за 10 лет после вступления Конвенции в силу. Место проведения - Аргентина	400 000
Региональное совещание "Молодежь и окружающая среда: извлеченные уроки и перспективы в Африке". Место проведения - Мали	400 000
Глобальное совещание по проблемам женщин и опустынивания "Оценка роли женщин в осуществлении Конвенции". Место проведения - Китай	250 000
Международный фестиваль "Ночи в пустыне", который будет одним из основных культурных событий МГПО. Он призван содействовать повышению уровня осведомленности широких слоев населения о социально-культурных аспектах опустынивания, пропагандированию культурной самобытности и укреплению местного потенциала сообществ в засушливых районах, а также определению и развертыванию конкретных действий в поддержку затрагиваемых развивающихся стран - Сторон Конвенции	<u>250 000</u>

Всего по программе "Поддержка деятельности по
координации и организации мероприятий, связанных с МГПО" 2 918 200

Поддержка участия НПО в процессе осуществления КБООН

50. Участие неправительственных организаций в осуществлении Конвенции и их вклад в проведение совещаний КС и ее вспомогательных органов, а также мероприятий, организуемых Сторонами, является необходимым условием успешной реализации Конвенции. Кроме того, обязательным условием обеспечения того, чтобы при проведении в 2006 году Международного года пустынь и опустынивания были достигнуты намеченные результаты, является активное участие в его подготовке и проведении гражданского общества. В этой связи для облегчения участия сообщества НПО предусмотрена следующая деятельность:

	<u>Долл. США</u>
Участие НПО в КРОК 5	100 000
Участие НПО в КС 8	300 000
Подготовка НПО к заседаниям КС 8, посвященным открытому диалогу	35 000
Участие НПО в подготовительных совещаниях КРОК 5 и КС 8 и в рабочих совещаниях, касающихся региональных тематических программных сетей	100 000
Укрепление механизмов поддержания связи с целью предоставления информации сетям НПО	10 000
Поддержка инициатив гражданского общества, связанных с проведением МГПО	<u>100 000</u>
Всего по программе "Поддержка участия НПО в процессе осуществления КБООН"	<u>645 000</u>

Информирование общественности и осуществление пропагандистской деятельности
через средства массовой информации

51. Благодаря МГПО существенно возрастет спрос на общественно-информационные материалы по КБООН. Справочная документация по опустыниванию, в том числе новые переводы существующих публикаций, будет предоставляться в первую очередь средствам массовой информации, а также правительствам, НПО и другим субъектам, участвующим в проведении МГПО. Составным компонентом процесса организации кампании, рекламно-маркетинговой деятельности и деятельности по распространению печатных материалов является работа по подготовке, выпуску и печатанию разнообразных информационных продуктов, касающихся МГПО. Для выпуска общественно-информационных материалов, а также для установления контакта с потенциальными донорами на предмет проведения мероприятий МГПО потребуются внешние консультационные услуги.

	<u>Долл. США</u>
Брошюра о МГПО	30 000
Рекламные листки	15 000
Пять последовательных кампаний по распространению плакатов	40 000
Подборка материалов для прессы	5 000
Открытки	20 000
Сувениры	40 000
Консультационные услуги	<u>25 000</u>
Всего по программе "Информирование общественности и осуществление пропагандистской деятельности через средства массовой информации"	<u>175 000</u>
Итого по программе "Внешние связи и общественная информация"	<u>3 738 200</u>

III. ВЫВОДЫ

52. На своей седьмой сессии КС, возможно, пожелает принять к сведению деятельность, подлежащую финансированию по линии Дополнительного фонда в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов, а также соответствующие оценки потребностей в

финансировании. КС, возможно, пожелает далее предложить Сторонам, а также правительствам государств, не являющихся Сторонами Конвенции, межправительственным организациям и неправительственным организациям внести взносы в Дополнительный фонд.
